

Arktic II

ref.no.	size
297993	9/L
297994	10/XL
297995	11/XXL
297996	12/XXXL

- DE Da die Handschuhe speziellen Zwecken angepasst sind, können die Längen von den Anforderungen der EN ISO 21420:2020 abweichen.
- FR Étant donné que les gants sont adaptés pour des finalités spécifiques, les longueurs peuvent diverger des exigences de la norme EN ISO 21420:2020.
- EN As the gloves are adjusted to special purposes, the lengths may deviate from the requirements of EN ISO 21420:2020.
- IT Dato che i guanti sono adatti a scopi speciali, le lunghezze possono discostarsi dai requisiti della EN ISO 21420:2020.
- ES Dado que los guantes se adaptan a unos fines específicos, las longitudes pueden diferir de los requisitos de la norma EN ISO 21420:2020.
- PT Como as luvas foram concebidas para fins especiais, os seus comprimentos podem divergir dos requisitos da norma EN ISO 21420:2020.
- NL Omdat de handschoenen aan speciale gebruikdoelen zijn aangepast, kunnen de lengten van de eisen van de norm EN ISO 21420:2020 afwijken.
- SV Eftersom handskarna är anpassade för speciella ändamål kan längdemåta avvika från kraven i EN ISO 21420:2020.
- FI Koskia kasineet on mukautettu erityistarkoituksiin, pituudet voivat poiketa standardin EN ISO 21420:2020 vaatimuksista.
- DA Da handskerne er tilpasset til specielle formål, kan længdemåte afvige fra kraven i EN ISO 21420:2020.
- NO Firdi handskerne er tilpasset spesielle formål, kan lengdene avvike fra kravene i EN ISO 21420:2020.
- PL Ponieważ rękawice są przystosowywane do specjalnych celów, ich długości mogą się różnić od wymogów określonych w normie EN ISO 21420:2020.
- HU A kesztély speciális célokra terveztek, így a hossza az EN ISO 21420:2020 követelményeitől eltérhet.
- SK Pretože sú rukavice prispôbené na špeciálne účely, môžu sa dĺžky odchýliť od požiadaviek EN ISO 21420:2020.
- CS Protože jsou rukavice přizpůsobeny speciálním účelům, mohou se jejich délky lišit od požadavků normy EN ISO 21420:2020.
- Ker so rukavice prilagojene posebnim namenom, lahko dolžine odstopajo od zahtev standarda EN ISO 21420:2020.
- HR Budući da su rukavice prilagođene posebnim svrhama, dužine se mogu razlikovati od zahtjeva norme EN ISO 21420:2020.
- RU Поскольку данные перчатки предназначены для специальных целей, их длина может не соответствовать требованиям EN ISO 21420:2020.
- Deoarece mânuşile sunt adaptate pentru utilizări speciale, lungimile pot varia faţă de cerinţele EN ISO 21420:2020.
- TR Eldivenler özel amaçlara göre uyarlanımdır, uzunlukları EN ISO 21420:2020 standartından sapma gösterebilir.

- EN 388:2016 + A1:2018**
- **DE** Kategorie II - Mechanische Risiken
 - **FR** Catégorie II - Risques mécaniques
 - **EN** Category II - Mechanical risks
 - **IT** Categoria II - Per rischi meccanici
 - **ES** Categoría II - Per rischi mecánicos
 - **PT** Categoria II - Luvas de proteção contra riscos médios
 - **NL** Categorie II - Middelhware risico's
 - **SV** Kategori II - medelhöga risker
 - **FI** Luokka II - Keskiuurot vaarat
 - **DA** Kategori II - Møderate risici
 - **NO** Kategori II - Middels risiko
 - **PL** Kategoria II - Ryzyka średniego stopnia
 - **HU** II. kategória - Közepes kockázat
 - **SK** Kategória II - Stredné riziko
 - **CS** Kategorie II - Střední riziko
 - **SL** Kategorija II - Srednje visoka tveganja
 - **HR** Kategorija II - Srednji rizici
 - **RU** Категория II - Средний уровень риска
 - **RO** Categoria II - Orită riscului
 - **TR** Kategori II - Riskürl medii

- EN 511:2006**
- **DE** Kälteschutz - **FR** protection thermique
 - **EN** Protection from cold - **IT** Protezione dal freddo
 - **ES** Protección contra el frío
 - **PT** Koudebescherming
 - **NL** Luvas de proteção contra o frio
 - **SV** Köldskydd
 - **FI** kylmäsuojä
 - **DA** Kuldebeskyttelse
 - **NO** kald-ebeskyttelse
 - **PL** Ochrona przed zimnem
 - **HU** Vedőkesztyűk hűdeg ellen
 - **SK** Ochrana proti chladu
 - **CS** Ochrana před chladem
 - **SL** Rokavice za zaščito pred mrazom
 - **HR** Zaštita od hladnoće
 - **RU** Теплозащита
 - **RO** Soţuğa karşı koruma
 - **TR** Protectie împotriva frigului

- DE** Baumstempelprüfung durch: - **FR** Examen de type effectu  par : - **EN** EU type examination carried out by: - **IT** Esame del tipo mediante: - **ES** Examen de tipo por: - **PT** Exame UE de tipo realizado por: - **NL** Typeproefmerk door: - **SV** Typkontroll genom: - **FI** Tyypitarkastus: - **DA** Typepr vning af: - **NO** Typepr vning gjennom: - **PL** Badanie typu przez: - **HU** A típusvizsg lat v gezte: - **SK** Sk ska konštruk nno vzorn produktivn m: - **CS** Pr zkoušení typu produktivn m: - **SL** Testiranje vzorca opravljeno pri: - **HR** Tipovis ispitivanje po: - **RU** Испытание опытного образца: - **RO** Examinare de tip de c tre: - **TR** Yaprı numunesi testini ger ekleştiren:

SATRA Bracetown Business Park Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland
Zertifizierungsstelle / Notified body no: 2777

DE Verbraucherinformation

- Prüfungsergebnisse mechanischer Test nach EN ISO 21420:2020**
- Abriebtestfestigkeit: 1 (min 0 / max 4)
 - Schnittfestigkeit (Coupe - Test): 2 (min 0 / max 5)
 - Weiterreißfestigkeit: 2 (min 0 / max 4)
 - Durchschl fetestfestigkeit: 1 (min 0 / max 4)
 - Schnittfestigkeit (TDM): X (min A / max F)
- Prüfungsergebnisse Risiken durch Kölle nach EN 511:2006**
- Konvektive Kölle: X (min 0 / max 4)
 - Kontaktk lle: 1 (min 0 / max 4)
 - Wasserdichtheit: X (0 / 1)
- Das Zeichen X, anstatt einer Ziffer, bedeutet, dass der Handschuh nicht für den dem Test zugehörigen Einsatzzweck vorgesehen ist. 0 bedeutet, dass der Handschuh die Mindestanforderung für das getestete Risiko unterschreitet. Ergebnisse ausschließlich aus Proben der Handschuhen-

hand mit eingesetztem F tler. Die Gesamtschulifizierung des Handschuhs erfolgt ausschließlich auf Basis der Leistungsfähigkeit der jeweiligen Einsatzlage wieder. **Reinigung und Pflege:** Die genannten Leistungstests basieren auf Prüfungen, die ausschließlich an unbenutzten Handschuhen durchgeführt wurden. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung ist nicht möglich. Der Zustand der Handschuhe sollte vor der Wiederverwendung auf Löcher, Risse, Farbveränderungen usw.  berpr ft werden. Defekte Handschuhe sollten entsorgt werden. **Verpackung und Lagerung:** Die Handschuhe sind gebündelt verpackt mit einer Verbrauchereinforamtion. Die gebündelten Handschuhe sind in Polybeuteln verpackt, welche für Transport und Lagerung geeignet sind. Lagerung bitte trocken und kühl und vor UV-Strahlung gesch tzt.

Aktierung: Eine Verfallzeit kann nicht genannt werden, da eine Abhängigkeit zum Grad des Verschleißes des Gebrauchs und zu dem Einsatzgebiet besteht. **Hinweise / Risikobewertung:** Die hier genannten Handschuttippen entsprechen der Verordnung 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018. Vor dem Einsatz sollte der Anwender eine Risikoanalyse durchführen, um festzustellen, ob die beim Produkt erreichten Normen und Leistungstests für seinen Einsatz übertragbar sind. Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren. Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhs für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Handschuhe für leichte Arbeiten unter feuchten Bedingungen. Die Ausrüstung sch tzt vor mittleren mechanischen Risiken. Die maximale Tragedauer ist abhängig von der auszuführenden Tätigkeit und Person. Der Handschuh bietet keinen Schutz gegen Perforieren mit spitzen Gegenständen, z.B. Injektionsnadeln. Es sollten keine Handschuhe getragen werden, wenn das Risiko besteht, sich in bewegten Maschinentellen zu verfangen. Die Handschuhe enthalten keine Substanzen, von denen bekannt ist, dass Sie allergische Reaktionen auslösen. Die Handschuhe verlieren bei Feuchtigkeit ihre wärmeisolierenden Eigenschaften. Für weitere Informationen zur maximal zulässigen Exposition des Benutzers wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

FR Informations utilisateur

- Résultats des essais mécaniques selon la norme EN ISO 21420:2020**
- Frottement: 1 (min 0 / max 4)
 - Coupure (Coupe - Test): 2 (min 0 / max 5)
 - Traction / déchirure: 2 (min 0 / max 4)
 - Perforation: 1 (min 0 / max 4)
 - Frottement (TDM): X (min A / max F)
- Résultats des essais sur les risques liés au froid selon la norme EN 511:2006**
- Froid de convection: X (min 0 / max 4)
 - Froid de contact: 1 (min 0 / max 4)
 - Exposition   l'air: X (0 / 1)
- Le symbole X remplaçant un chiffre signifie que le gant n'est pas conçu pour la finalité correspondante au test. 0 indique que le gant est inférieur   la performance minimale pour le risque individuel donné. Les résultats concernent principalement les essais réalisés pour l'intérieur du gant et le rembourrage utilisé. La classification globale du gant ne r fl te pas nécessairement la performance de la couche extérieure. **Nettoyage et entretien:** Les niveaux de performance donnés sont basés sur des essais exécutés uniquement sur des gants non utilisés. Il n'est pas possible de transposer ces résultats sur des gants ayant subi un traitement d'entretien. L' tat des gants doit être vérifié avant réutilisation pour tout tour, fissure, déchirure, changement de couleur, etc. et tous les gants présentant des défauts doivent être jetés. Les salissures sur les gants doivent être enlevées par brossage ou essuyage. **Emballage et entreposage:** Les gants sont individuellement emballés et liés avec des informations destinées au consommateur. Les gants liés sont emballés dans un carton ondulé approprié pour le transport et l'entreposage. Veuillez stocker au sec, au frais et   l'abri des rayons UV. **W isselissement:** Une date d'expiration ne peut pas être indiquée puisqu'elle dépend du degré d'usage, de l'utilisation et du domaine d'application. **Indication / évaluation des risques:** Les types de gants mentionnés ici correspondent aux Règlement (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018. Il est conseillé   l'utilisateur de procéder   une analyse des risques avant l'utilisation, afin de définir si les normes et niveau de performances que le produit atteint sont transférables pour son application. Les tests en laboratoire sont   titre indicatif pour aider   choisir max ils ne peuvent en aucun cas fixer les conditions réelles de travail. L'utilisateur et non le fabricant est donc responsable de vérifier si un gant particulier correspond au domaine d'application prévu. Gants pour travaux légers en environnement humide. Cet équipement protège contre les risques mécaniques moyens. La durée de portée maximale dépend de l'activité exercée et de la personne. Le gant n'offre aucune protection contre la perforation par des objets pointus, par exemple des aiguilles d'injection. Le port des gants devrait être évité lorsqu'il existe un risque d'accrochage dans des éléments mobiles d'une machine. Les gants ne contiennent aucune substance connue pour causer des dommages   l'utilisateur. Les gants perdent leurs caractéristiques isolantes lorsqu'ils sont humides. Pour plus d'informations sur l'exposition maximale autorisée de l'utilisateur, veuillez contacter le fabricant.

EN Instructions for use

- Results of the EN ISO 21420:2020 mechanical test**
- Abrasion resistance: 1 (min 0 / max 4)
 - Blade cut resistance (Coupe - Test): 2 (min 0 / max 5)
 - Tear resistance: 2 (min 0 / max 4)
 - Puncture resistance: 1 (min 0 / max 4)
 - Blade cut resistance (TDM): X (min A / max F)
- Test results of risks from cold according to EN 511:2006**
- Convective cooling: X (min 0 / max 4)
 - Contact cooling: 1 (min 0 / max 4)
 - Waterproof properties: X (0 / 1)
- The sign X, instead of a number, means that the glove is not designed for the use covered by the corresponding test. 0 indicates that the glove falls below the minimum performance for the given individual hazard. Results only from samples of glove palm with inserted lining. The overall classification of the glove does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. **Care and Cleaning:** The service stages mentioned are based on tests which were carried out exclusively on unused gloves. Transfer of the results on gloves after care treatment is not possible. The manufacturer accepts no liability for changes to the properties. The condition of the gloves should be checked before reuse for any holes, cracks, tears or changes of colour, etc. and any gloves with defects should be discarded. **Packaging and storage:** This article is supplied in uniform sales packaging made from recyclable cardboard. PE-bags or similar environmentally friendly coverings are the smallest packaging unit. The gloves must be stored correctly, i.e. in boxes in dry rooms. The properties can be altered by influences such as humidity, temperature, and light, as well as natural alterations to the materials over a period of time. **Ageing:** It is not possible to give an expiry date, as this can be dependent on the degree of wear, use, and the area in which the gloves are used. **General information / Risk assessment:** The glove types named here meet with the requirements of EU-regulation 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018. While selecting an equipment, attention should be paid to the intended use and to determine the suitability based on product's test standards and protection levels obtained. Laboratory tests offer an aid to selection, however they cannot take the actual workplace conditions into account. It is therefore the responsibility of the user and not the manufacturer to test the suitability of a certain glove for the planned area of use. Gloves for general light handling in wet conditions. The equipment provides protection against moderate mechanical risks. The maximum wear time depends on the activity being carried out and the person. The glove offers no protection against perforation with sharp objects, e.g. injection needles. No gloves should be worn if there is a risk of becoming caught in moving machine parts. The gloves contain no substances that are known to cause harm to the wearer. The gloves lose their heat insulating properties when wet. For further information on the maximum permissible user exposure please contact the manufacturer.

IT Informazioni per i consumatori

- Risultati della prova meccanica secondo EN ISO 21420:2020**
- Resistenza all'abrasione: 1 (min 0 / max 4)
 - Resistenza al taglio (Coupe - Test): 2 (min 0 / max 5)
 - Resistenza allo strappo: 2 (min 0 / max 4)
 - Resistenza alla perforazione: 1 (min 0 / max 4)
 - Resistenza al taglio (TDM): X (min A / max F)
- Risultati delle prove sui rischi dovuti al freddo secondo EN 511:2006**
- Freddo convettivo: X (min 0 / max 4)
 - Freddo da contatto: 1 (min 0 / max 4)
 - Impermeabilit : X (0 / 1)

Il carattere X al posto di un numero significa che il guanto non   destinato allo scopo di protezione previsto al test. 0 indica che il guanto scende al di sotto delle prestazioni minime per il dato pericolo individuale. Risultati ottenuti esclusivamente da campioni dell'interno del guanto fodero. La classificazione del guanto non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. **Pulizia e manutenzione:** Livelli di rendimento specificati si basano su controlli eseguiti soltanto su guanti inutilizzati. Non   possibile trasferire i risultati al guanto dopo il trattamento di cura. Si raccomandano la manutenzione con normali strumenti (p.es. spazzole, strofinacci ecc. Per eventuali variazioni nelle caratteristiche il produttore non si assume nessuna responsabilit . Le condizioni dei guanti devono essere controllate prima del riutilizzo per eventuali buchi, crepe, strappi, cambiamenti di colore ecc. E qualsiasi guanto con difetti deve essere scartato. **Modalit  di confezionamento e conservazione:** L'interno della confezione i guanti sono legati e presentano delle informazioni per i consumatori. I guanti legati sono confezionati in scatole di cartone ondulato, adatte per il trasporto e la conservazione. Conservare in un luogo fresco, asciutto e al riparo dai raggi UV. **Invecchiamento:** non   possibile indicare un termine di scadenza, in quanto ci dipende dal grado di usura, di utilizzo e dall'applicazione. **Informazioni generali / Valutazione del rischio:** I tipi di guanti qui citati sono conformi alle REGOLAMENTI (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018. Prima dell'uso l'utente dovrebbe eseguire un'analisi del rischio per accertare se le norme e i livelli di protezione conseguiti dal prodotto sono compatibili con il suo utilizzo. Considerando che i test di laboratorio sono un ausilio, ma non corrispondono alle effettive condizioni sul posto di lavoro. Spetta all'utilizzatore e non al produttore esaminare l'adeguatezza di un determinato guanto per l'impiego previsto. Guanti per lavori leggeri in condizioni di umidit  L'equipaggiamento protegge dai rischi meccanici di media entit . Si possono indossare per un periodo massimo che dipende dall'attivit  eseguita e dalla persona. Il guanto non assicura la protezione contro la perforazione da parte di oggetti appuntiti, ad es. aghi di iniezione. Non indossare i guanti se esiste il rischio di impigliamento da parte delle parti mobili della macchina. I guanti non contengono sostanze nocive per causare danni a chi li indossa. In caso di umidit , i guanti perdono le loro caratteristiche termoisolanti. Per ulteriori informazioni sull'esposizione massima consentita dell'utente, contattare il produttore.

- ES Información del consumidor**
- Resultados de prueba del ensayo mecánico según EN ISO 21420:2020**
- Resistencia a la abrasión: 1 (min 0 / max 4)
 - Resistencia al corte (Coupe - Test): 2 (min 0 / max 5)
 - Resistencia al desgarro progresivo: 2 (min 0 / max 4)
 - Resistencia a la perforación: 1 (min 0 / max 4)
 - Resistencia al corte (TDM): X (min A / max F)
- Resultados de prueba Riesgos por frojo según EN 511:2006**
- Frio convectivo: X (min 0 / max 4)
 - Frio por contacto: X (min 0 / max 4)
 - Impermeabilidad: X (0 / 1)
- El símbolo X, en lugar de una cifra, significa que el guante no se ha concebido para la finalidad de uso correspondiente a la prueba. 0 indica que el guante est  por debajo del rendimiento mínimo para el peligro individual dado. Resultados obtenidos exclusivamente de muestras de la palma del guante con el forro colocado. La clasificación general del guante no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. **Limpieza y cuidados:** Los niveles de rendimiento mencionados se basan en pruebas realizadas exclusivamente a partir de guantes no utilizados. No se pueden transferir los resultados a los guantes tras el tratamiento. El fabricante no se podrá responsabilizar, en este caso, de los eventuales cambios que se puedan producir en las propiedades del producto. Se debe comprobar el estado de los guantes antes de volver a utilizarlos en busca de agujeros, grietas, roturas, cambios de color, etc. y se deben desecher los guantes con defectos. **Emballage y almacenamiento:** Los guantes estan agrupados en un embalaje con la información del consumidor. Los guantes agrupados estan embalados en cajas de cartón ondulado apropiadas para el transporte y el almacenamiento. Guardar en un lugar seco, fresco y protegido contra la radiación UV. **Invecchiamento:** No se puede indicar una fecha de caducidad, dado que existe una dependencia del grado de desgaste, del uso y del área de aplicación. **Aspectos generales / Evaluación de riesgo:** Los tipos de guantes indicados aquí cumplen las Reglamentación (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018. Antes de su utilización, el usuario debe realizar un análisis de riesgos para determinar si las normas y los niveles de rendimiento alcanzados por el producto son transferibles para su uso. Los tests de laboratorio una simple orientación, ya que no pueden evaluar las condiciones reales de los distintos lugares de trabajo. Será responsabilidad del usuario, y no del fabricante, determinar si los guantes son apropiados para el empleo planeado en cada caso concreto. Guantes para trabajos ligeros en condiciones húmedas. El equipo protege contra riesgos mecánicos de nivel medio. La máxima duración de uso dependerá de la actividad aplicada y de la persona. El guante no ofrece ninguna protección contra perforaciones por objetos punzantes, como agujas de inyección. No deben utilizarse guantes si existe el riesgo de enredarse en partes móviles de la máquina. Los guantes no contienen sustancias que se sabe que causan daños al usuario. En caso de humedad, los guantes pierden sus propiedades termoisolantes.

NL Consumentenvoorlichting

- Testresultaten van mechanische test conform EN ISO 21420:2020**
- Afstotend vermogen: 1 (min 0 / max 4)
 - Snijweerstand (Coupe - Test): 2 (min 0 / max 5)
 - Scheurweerstand: 2 (min 0 / max 4)
 - Perforatieweerstand: 1 (min 0 / max 4)
 - Snijweerstand (TDM): X (min A / max F)
- Testresultaten risico's door kou conform EN 511:2006**
- Convectiekoude: X (min 0 / max 4)
 - Contactkoude: 1 (min 0 / max 4)
 - Waterdichtheid: X (0 / 1)
- Het teken X in plaats van een cijfer betekent dat de handschoen niet is bedoeld voor de toepassing die werd getest. 0 geeft aan dat de handschoen onder de minimale prestatie valt voor het geveerde individuele gevaar. Resultaten uitsluitend op basis van monsters van de handpalm van de handschoen met ingezette voering. De algemene classificatie van de handschoen geeft niet noodzakelijk de kwaliteit van de buitenste laag weer. **Reiniging en onderhoud:** De genoemde prestatiekenmerken zijn gebaseerd op proeven die uitsluitend op nietgebruikte handschoenen werden uitgevoerd. Toepassing van de resultaten op handschoenen waarmee onderhoud is gepleegd is niet mogelijk. Voor veranderingen van de eigenschappen kan hier de fabrikant geen aansprakelijkheid accepteren. De staat van de handschoenen moet voort hergebruik worden gecontroleerd op gaten, scheuren, scheuren, kleurverandering enz. En handschoenen met defecten moeten worden weggegooid. **Verpakking en opslag:** De handschoenen zijn gebundeld met gebruikersinformatie verpakt. De gebundelde handschoenen zitten in dozen van golfkarton die voor het transport en de opslag geschikt zijn. De handschoenen moeten droog, k hl en beschermd tegen UV-stralen worden opgeslagen. **Veroudering:** Een vervaldatum kan niet worden genoemd, omdat dit afhankelijk is van de mate van slijtage van de materialen en het toepassinggebied. **Algemene instructies / Risicobewerting:** De hier genoemde typen handschoenen voldoen aan de VERORDENING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018. Voor gebruik dient de gebruiker een risicoanalyse uit te voeren om te bepalen of de bij het product bereikte normen en veergetinniveau voor de inzet overdraagbaar zijn. De laboratoriumtests een hulp bij de selectie bieden, maar de werkelijke omstandigheden op de werkplek niet kunnen beoordelen. Het reservoir derhalve onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet van de fabrikant, om te controleren of een bepaalde handschoen voor het geplande inzetgebied geschikt is. Handschoenen voor lichte werkzaamheden in vochtige omstandigheden. De uitrusting beschermt tegen gemiddeld mechanisch risico. De maximale draagtijd is afhankelijk van de persoon en het uitgevoerde werk. De handschoen biedt geen bescherming tegen perforatie door scherpe objecten, b.v. injectienaalden. Men dient te raken geen handschoenen te dragen indien het risico bestaat klem te raken in bewegende machinedelen. De handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze schadelijk zijn voor de drager. De handschoenen verliezen hun warmte-isolerende eigenschappen als ze nat zijn. Neem voor meer informatie over de maximaal toegestane blootstelling van de gebruiker contact op met de fabrikant.

PT Informa o para o utilizador

- Resultados dos ensaios mecánicos realizados de acordo com o estipulado na norma EN ISO 21420:2020**
- Resist ncia   abrasão: 1 (min 0 / max 4)
 - Resistência ao corte (Coupe - Test): 2 (min 0 / max 5)
 - Resistência ao rasgamento: 2 (min 0 / max 4)
 - Resistência   perfura o: 1 (min 0 / max 4)
 - Resistência ao corte (TDM): X (min A / max F)
- Resultados dos ensaios dos riscos provocados pelo frio de acordo com o estipulado na norma EN 511:2006**
- Frio convectivo: X (min 0 / max 4)
 - Frio por contacto: 1 (min 0 / max 4)
 - Estanqueidade: X (0 / 1)

O símbolo X, em vez de um número, significa que a luva não foi prevista para o fim correspondente ao teste. 0 indica que a luva ka abaixo do desempenho mínimo para o perigo individual dado. Os resultados referem-se exclusivamente a amostras obtidas do lado interior das luvas com forro inserido. A classifica o total da luva não reflete necessariamente o desempenho da camada m s externa. **Limpieza e conservación:** Os níveis de desempenho mencionados fundamentam-se em ensaios realizados exclusivamente em luvas novas. Não   possível transpor os resultados para luvas usadas, desde que não sejam submetidas   limpeza e conservación. A condi o das luvas deve ser verificada antes de reutiliz las quanto a quaisquer buracos, rachaduras, rasgos, mudança de cor, etc. e quaisquer luvas com defeitos devem ser descartadas. **Emballagem e armazenamento:** As luvas são fornecidas embaladas em conjuntos, juntamente com uma informa o para o utilizador. Os conjuntos de luvas são embalados em caixas de cartão ondulado, indicadas para o seu transporte e o seu armazenamento. Armazene sempre num local seco e fresco, e protegidas da incidência dos raios solares. **Invecchiamento:** Não   possível indicar um prazo de validade para as luvas, na medida em que este prazo depende do grau de desgaste, da utiliza o e do campo de utiliza o. **Informa es / Avalia o de riscos:** Os tipos de luvas aqui mencionados correspondem às referências na Regulamento (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018. Antes da utiliza o, o utilizador deve proceder a uma análise dos riscos tendo em vista a utiliza o prevista, a fim de determinar a adequa o do produto com base nos resultados das respetivas normas de teste e nos respetivos níveis de prote o alcançados. Os testes laboratoriais devem constituir uma ajuda para a sele o, contudo, estes testes não reproduzem com absoluta fidelidade as condi es realmente existentes no local de trabalho. Em face do exposto,   de inteira responsabilidade do utilizador, e não do fabricante, comprovar a adequa o de determinadas luvas de prote o para o campo de aplica o previsto. Luvas para trabalhos leves em ambientes húmidos. O equipamento protege contra riscos mec nicos médios. A vida útil máxima das luvas depende da atividade realizada e da pessoa. As luvas não oferecem prote o contra perfura es por objetos afiados, como   o caso, por exemplo, de agulhas de inje o. Nunca devem ser usadas luvas sempre que haja o risco de elas poderm ser picadas em componentes móveis de máquinas. As luvas não cont m substâncias que possam causar danos ao usuário. Perante humidade, as luvas perdem as suas propriedades de isolamento térmico.

SV Konsumentinformation

- Testresultat p  mekaniska test enligt EN ISO 21420:2020**
- Sl ttstyrka: 1 (min 0 / max 4)
 - S r h llfasthet (Coupe - Test): 2 (min 0 / max 5)
 - Rivstyrka: 2 (min 0 / max 4)
 - St ckh llfasthet: 1 (min 0 / max 4)
 - S r h llfasthet (TDM): X (min A / max F)
- Testresultat av risiker till följ av kylla enligt EN 511:2006**
- Konvektionen: X (min 0 / max 4)
 - Kontaktkylla: 1 (min 0 / max 4)
 - Vattent tth t: X (0 / 1)

Ett X stället för en siffra betyder att handsken inte är avsedd för det testrelaterade användningsområdet. 0 indikerar att handsken faller under minsta prestanda för den givna individuella risken. Resultaten g r utslutande prov på handskens handflata med isatt f der. Handskens  verr pande klassificering  rger inte nödvändigtvis prestandan i det yttersta lagret. **Reinigung och skötsel:** De angivna effektivit ma baseras på kontroller som utslutande har gjorts på oanvända handskar. Det g r inte överföra resultaten på handskar efter sk tselbehandling. Handskarnas sk r bör kontrolleras innan det återanvänds f r h l, sprickor,  rskar, f rgbytte etc. och handskar med defekter ska kasseras. **Verpakking en förvaring:** Handskarna  r förpackade tillsammans med anv ndarinformati n. Handskarna  r förpackade i wellpappkartonger vilka  r väl lampade för transport och förvaring. Förvara dem torrt och svalt och skydda dem från UV-strålning. ** ldrande:** Det g r inte att ange en f rfallod t eftersom graden av slitage beror på användning och användningsområdet. **Anvisningar / Riskbedomnin:** Handstyckerna som anges här motsvarar FÖRORDNING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018. Före användningen ska användaren genomföra en riskanalys för att fastställa om produktens normer och prestandavärden fungerar för det tänkta användningsområdet. Laborietesterna ska vara en urvalshj lp, men kan inte simulera de faktiska villkoren på arbetsplatsen. Därför är det användarens och inte tillverkarens ansvar att kontrollera att en särskild skyddshandske  r lämplig för det avsedda användningsområdet. Handske f r lättare arbeten under fuktiga förhållanden. Behandlingen skyddar mot medelhöga, mekaniska risker. Den maximala anv ndningsl ngden beror på det utf rda arbetet och personen. Handsken skyddar inte mot perforering med vassa föremål, t.ex. injektionsnålar. Använd inte handskar om det finns risk att dr s in i rörliga maskindelar. Handskarna innehåller inga ämnen som  r k ndas för att skada bäraren. Handskarna tappar sina värmeisolerande egenskaper när de  r v ta. Kontakta tillverkaren f r mer information om maximal tillåten exponering för användare.

- DE** Weitere Informationen sowie Konformitätserklärung: **FR** Pour de plus amples informations et la déclaration de conformité : **EN** Further information and declaration of conformity by: **IT** Ulteriori informazioni e dichiarazione di conformité: **ES** Información adicional y declaración de conformidad: **PT** Para mais informa es e obten o da Declara o de Conformidade: **NL** Aanvullende informatie en conformiteitsverklaring: **SV** Mer information samt f rs kring om  verensst mmelse: **FI** Lis tietoja ja vaatimustenmukaisuusklausuttu: **DA** Yderligere information samt  verensst mmelseerkl ring: **NO** Mer informasjon samt s msvarserkl ring: **PL** Dalsze informacje oraz deklaracja zgodn ci: **HU** Tov bbi inform ci s  s megf lelos ti nyilatkozat: **SK** Dalsie informacie, ako aj vyhl senie o zhode: **CS** Dalsie informace a prohl seni o shod : **SL** Dodatne informacije in izjava o skladnosti: **HR** Daljnje informacije kao i izjava o sukladnosti: **RU** Дoпoлнитeльнaя информация и декларация соответствия: **RO** Informa ii suplimentare, precum si declara ia de conformitate: **TR** Daha fazla bilgi ve uygunluk beyanı i in bkz.:

- Albert Kerbl GmbH Felzennell 9
 84428 Buchbach, Germany Tel.: +49 8086 933-100
 www.kerbl.works info@kerbl.com
- Kerbl UK Ltd 8 Lands End Way Oakham, Rutland
 LE15 6RF, UK Phone +44 1572 722558
 www.kerbl.co.uk enquiries@kerbl.co.uk



